

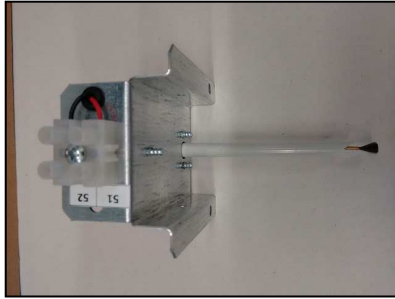
**Kit Ionizzatore, idoneo per qualsiasi unità (Foto istruzione riferite al fan-coil)**  
**Ionizer kit, suitable for any unit (Instruction photos refer to fan-coil)**

**IT Originale**  
**EN Translation**

Istruzione N° - N° Instruction  
**FIP-9901**

**COMPONENTI FORNITI**

1	n°1 Kit Ionizzatore (con scatola metallica, morsettiera di alimentazione elettrica, spazzola carbonica con pozzetto)
2	n°2 viti
\	Imballo dell'accessorio e la presente Istruzione di montaggio

**SUPPLIED ITEMS**

1	n°1 Ionizer kit (with metal box, terminal board power supply, carbon brush with trap)
2	n°2 screws
\	Packaging of the accessory and hereby Assembly instruction

**DESCRIZIONE**

IONIZER è un dispositivo Hi-Tech per la ionizzazione dell'aria, appositamente progettato per essere applicato su qualsiasi unità che tratta l'aria di ambienti civili/domestici/commerciali/industriali.

Il cuore del dispositivo è un generatore ad altissima tensione/frequenza (3kV~6kV ; 15kHz) collegato ad una speciale spazzola in fibre carboniche che genera una elevatissima quantità di anioni ( $3 \times 10^6$  Ions/cm<sup>3</sup>).

La spazzola carbonica del IONIZER (montata sul flusso aria) diffonde nell'atmosfera una brezza purificata carica di anioni, migliorando sostanzialmente le condizioni dell'aria circostante.

**Questo foglio istruzioni è parte integrante del libretto dell'unità sulla quale viene installato l'accessorio.**  
**A tale documento si rimanda per le AVVERTENZE GENERALI.**  
**L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato.**

**DESCRIPTION**

The IONIZER is a Hi-Tech air ionizing device, specially designed to be installed in any air treatment units for civil/domestic/commercial/industrial environments.

The core of the device is a very high voltage/frequency generator (3kV~6kV ; 15kHz) connected to a special carbonic fibre brush generating a very high anions quantity ( $3 \times 10^6$  Ions/cm<sup>3</sup>).

The IONIZER carbonic brush (mounted on the air flow) spreads in the environment a purified air breeze charged with anions, substantially improving the surrounding air quality.

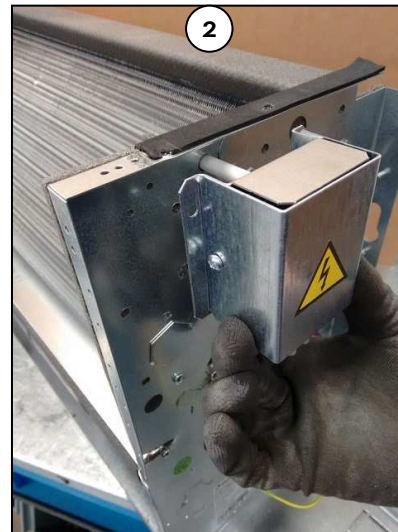
**Hereby instruction sheet is an integral part of the unit's manual on which the accessory is installed.**  
**Please refer to hereby manual for GENERAL RECOMMENDATIONS.**  
**The installation must be performed by qualified personnel.**

**INSTALLAZIONE**

1	Forare il pannello dell'unità (Foro D.8 mm) nella posizione più idonea per la ionizzazione dell'aria (lato mandata aria, dopo le batterie di scambio termico)
2	Inserire il pozzetto con la spazzola carbonica attraverso il foro eseguito al punto precedente, fino ad accostare la scatola metallica sul pannello
3	Fissare il Kit Ionizzatore (scatola metallica) con 2 viti

**INSTALLATION**

1	Drill the panel of the unit (hole D.8 mm) in most suitable position for the ionization of air (air supply side, after the heat exchangers)
2	Insert the trap with the carbon brush through the hole made at point 1, up to place the metal box close to the panel
2	Fix the ionizer Kit (metal box) with 2 screws

**RISULTATO FINALE - FINAL RESULT**